



Генеральному директору ТОО  
«Завод нефтегазовой аппаратуры  
«Анодь» г-ну Федотову Е.А.

Россия, г. Пермь, ул. Репина, д. 115  
Тел. +7 (342) 257-90-59  
Факс +7 (342) 257-90-59 (799)  
anod@pss.ru  
http://анодь.рф

Mr. Y. Fedotov  
General Director of  
Anod Oil-and-gas equipment  
Plant LLP

115, Repin str., Perm, Russia  
Tel. +7 (342) 257-90-59  
Fax +7 (342) 257-90-59 (799)  
anod@pss.ru  
http://анодь.рф

*Касательно отзыва ИСКЗ-РА*

*Concerning ISKZ-RA*

**Уважаемый Евгений Александрович!**

**Dear Yevgeny Alexandrovich!**

В ответ на ваш исх. 161 от 09.01.2020 года сообщаем, что Оператором по эксплуатации станций катодной защиты и всех объектов магистрального газопровода «Бейнеу Бозой-Шымкент» (далее МГ «ББШ»), в целом является АО «Интергаз Центральная Азия» (далее АО «ИЦА»).

In response to your letter outg.No. 161 dated 09.01.2020 please be informed that the Operator for operation of cathodic protection station and all facilities of Beineu-Bozoy-Shymkent main gas pipeline (hereinafter – BBS MGP) is generally Intergas Central Asia JSC (hereinafter – ICA JSC).

Для получения более полного и объективного отзыва по использованию «Импульсных станций катодной защиты ИСКЗ-РА (далее ИСКЗ) на МГ «ББШ», Вам необходимо обратиться в адрес Оператора.

In order to receive more complete and objective comment on use of Impulse cathodic protection stations ISKZ-RA (hereinafter – ICPS) at BBS MGP, please address to the Operator.

Со своей стороны, ТОО «ГБШ», как Заказчик сообщает, что никаких нареканий по качеству и по работе ИСКЗ не имеет.

On its turn, BSGP LLP as the Owner informs that there is no any complaints to the quality and operation of ICPS. ICPS operates

0005375

ИСКЗ работают безотказно с момента включения и обеспечивают полную защиту газопровода failure-free since its turning on and ensures the full protection of the gas pipeline.

Заместитель Генерального директора по эксплуатации / Deputy General Director for Operation Технический директор / Technical director

Бегешев А.А. / A. Begeshev

Пань Тао /Pan Tao



---



---

Исп./ Prep.: Нугманов.Н/ Н.Нугманов  
Тел./Tel.:+7 701 776 7377

Перев./Translated by (Rus>Eng): Кадырова А./А.  
Kadyrova Тел./Tel.:+7 727 3423 799